

## 534546-2026 - Kilpailu

Luxemburg – Tietokonekaapeloinnit – CHL NBC VE 6110 EDV-Kommunikationsanlagen  
OJ S 147/2026 03/08/2026  
Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Rakennusurakat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Centre Hospitalier de Luxembourg

Sähköposti: [coord.travaux@chl.lu](mailto:coord.travaux@chl.lu)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkinen yritys, joka on keskushallinnon viranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen järjestys ja turvallisuus

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: CHL NBC VE 6110 EDV-Kommunikationsanlagen

Kuvaus: Die unten aufgeführten Leistungen bzw. Mengen sind im Rahmen der Arbeiten für die Vergabeeinheit „VE6110 EDV-Kommunikationsanlagen“ für das neue Zentrums-Gebäude und seine Nebengebäude (Nouveau Bâtiment Centre) des CHL auszuführen: EDV-Kommunikationsanlagen : - Lieferung und Montage vom aktiven EDV-Netzwerk - Lieferung und Montage des Netzwerk Controller und Management im DNA-Center - Lieferung und Montage von aktiven Teilen des Backbone-Bereiches (Distributions-Switches), inkl. Lizenzen - Lieferung und Montage von aktiven Teilen des tertiären Bereiches (Etagen-Switches, Außenbereich Switches, inkl. Lizenzen - Lieferung und Montage von SM/MM – Faserinterface-Modulen für LWL-Netzwerkverbindungen - Lieferung und Montage von Access-Points - Patch- und Anschlussarbeiten

Menettelyn tunniste: 65c7a6e8-67a6-4833-9583-05de54c1783b

Sisäinen tunniste: 2601942

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45314320 Tietokonekaapeloinnit

Lisäluokitus (cpv): 32400000 Verkot, 45314310 Kaapelointityöt, 30200000 Atk-laitteet ja -tarvikkeet

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxembourg

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Modalités de retrait du dossier : Ausschreibungsunterlagen können kostenlos über das [www.pmp.lu](http://www.pmp.lu) heruntergeladen werden. Réception des offres/candidatures : Die Angebote sind vor dem festgelegten Öffnungstag und der festgelegten Uhrzeit auf dem Portal für öffentliche Aufträge einzureichen. Die elektronische Einreichung von Angeboten mit gültiger

elektronischer Signatur ist obligatorisch. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamisaikka: Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Ilmoituksen nimi: CHL NBC VE 6110 EDV-Kommunikationsanlagen

Kuvaus: Die unten aufgeführten Leistungen bzw. Mengen sind im Rahmen der Arbeiten für die Vergabeeinheit „VE6110 EDV-Kommunikationsanlagen“ für das neue Zentrums-Gebäude und seine Nebengebäude (Nouveau Bâtiment Centre) des CHL auszuführen: EDV-Kommunikationsanlagen : - Lieferung und Montage vom aktiven EDV-Netzwerk - Lieferung und Montage des Netzwerk Controller und Management im DNA-Center - Lieferung und Montage von aktiven Teilen des Backbone-Bereiches (Distributions-Switches), inkl. Lizenzen - Lieferung und Montage von aktiven Teilen des tertiären Bereiches (Etagen-Switches, Außenbereich Switches, inkl. Lizenzen - Lieferung und Montage von SM/MM – Faserinterface-Modulen für LWL-Netzwerkverbindungen - Lieferung und Montage von Access-Points - Patch- und Anschlussarbeiten

Sisäinen tunniste: 0

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45314320 Tietokonekaapeloinnit

Lisäluokitus (cpv): 32400000 Verkot, 45314310 Kaapelointityöt, 30200000 Atk-laitteet ja -tarvikkeet

**5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tuntematon

**5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamisaikka: Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544189?orgAcronyme=t5y>

**5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544189?orgAcronyme=t5y>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 0 Kuukausi

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät****Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Juridictions administratives

Tietoa muutoksenhaun määrääjoista: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Centre Hospitalier de Luxembourg

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Centre Hospitalier de Luxembourg

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Centre Hospitalier de Luxembourg

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Centre Hospitalier de Luxembourg

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Centre Hospitalier de Luxembourg

Rekisterinumero: J63

Postiosoite: 4, rue Ernest Bable

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: 1210

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxembourg

Sähköposti: [coord.travaux@chl.lu](mailto:coord.travaux@chl.lu)

Puhelin: 441111

Internetosoite: [www.chl.lu](http://www.chl.lu)

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio  
Tarjouksia käsittelevä organisaatio

#### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Juridictions administratives  
Rekisterinumero: JURAD  
Postiosoite: 1, rue du Fort Thüngen  
Postitoimipaikka: Luxembourg  
Postinumero: 1499  
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Maa: Luxemburg  
Yhteyspiste: Tribunal administratif - greffe  
Sähköposti: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)  
Puhelin: 42105-1  
Internetosoite: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: 50282af3-3148-4808-bfa6-b3003633120c - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 29/07/2026 15:23:40 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa  
Ilmoituksen julkaisunumero: 534546-2026  
EUVL S -lehden numero: 147/2026  
Julkaisupäivä: 03/08/2026